A black and blue logo

Description automatically generated  
نحوهٔ گزارش مداخلهٔ خارجی

جوامع قومی در نیوزیلند مجبور نیستند مداخلهٔ خارجی را تحمل کنند. با استفاده از گزینه‌های زیر می‌توانید مداخلهٔ خارجی را گزارش دهید.

**در مواقع اضطراری**

اگر همین الان اتفاق می‌افتد، با ۱۱۱ تماس بگیرید و پلیس را بخواهید.

اگر نمی‌توانید صحبت کنید و با تلفن همراه هستید، ساکت بمانید و به پیام '۵۵ را فشار دهید' گوش دهید.   
  
اگر نمی‌توانید صحبت کنید و از تلفن ثابت استفاده می‌کنید، ساکت بمانید و به اپراتور گوش دهید که به شما می‌گوید که برای کمک هر دکمه‌ای را فشار دهید.

## 

## گزارش مداخلهٔ خارجی

همهٔ ما می‌توانیم با گزارش دادن مداخلات خارجی به NZSIS یا پلیس به حفظ امنیت نیوزیلند در برابر آن کمک کنیم. مهم نیست که کدام راه را انتخاب کنید، آنها مطمئن خواهند شد که اطلاعات شما به محل درست می‌رسد.

**مداخلهٔ خارجی را به NZSIS گزارش دهید**

می توانید با استفاده از [فرم](https://providinginformation.nzsis.govt.nz/#pb6zx0vrt4jibuhfjz4cj1dj6) آنلاین امن در وب‌سایت NZSIS ، مداخلهٔ خارجی را گزارش کنید.   
  
لازم نیست اطلاعات شخصی خود مانند نام، شماره تلفن یا اطلاعات تماس خود را ارائه دهید اگر مایل نیستید این کار را انجام دهید. همچنین می توانید فرم را به زبان خودتان پر کنید.  
  
اگر می‌خواهید با شخصی در NZSIS صحبت کنید، می‌توانید با آنها با شماره تلفن‌های ۶۱۷۰ ۴۷۲ ۴ ۶۴+ یا ۲۲۴ ۷۴۷ ۰۸۰۰ تماس بگیرید.

وقتی NZSIS گزارش شما را ببیند، آن را بررسی خواهد کرد. اگر اطلاعات تماس خود را بگذارید، NZSIS تنها در صورتی با شما تماس خواهد گرفت که به اطلاعات بیشتری نیاز داشته باشد. اگر NZSIS با شما تماس نگرفت، به این معنی نیست که گزارش شما را نادیده گرفته است.

A blue and black logo

Description automatically generated

**مداخلهٔ خارجی را به پلیس گزارش دهید**

اگر اضطراری نیست، می‌توانید با پلیس تماس بگیرید:

* با استفاده از [فرم](https://www.police.govt.nz/use-105?nondesktop) آنلاین ۱۰۵
* تماس با شمارهٔ ۱۰۵ از تلفن همراه یا ثابت، این سرویس رایگان و ۲۴ ساعته در سراسر کشور در دسترس است.

فرم ۱۰۵ برخی از اطلاعات شخصی شما را می‌خواهد تا به پلیس در پردازش گزارش شما و پیگیری آن کمک کند. پلیس فقط از این اطلاعات برای مقاصد مجاز استفاده می کند.